

# RAUMKUNST

Neue deutsche Innenarchitektur

## Arbeitswelten | Offices and Studios

- 10 **Anwaltskanzlei in Düsseldorf**  
Law Firm in Düsseldorf  
Petzinka Pink Architekten
- 14 **Bundespressekonferenz in Berlin**  
Federal Press Conference Centre in Berlin  
Nalbach + Nalbach
- 18 **Bürogebäude in Berlin**  
Office Building in Berlin  
Modersohn & Freiesleben
- 22 **Redaktionsgebäude in Berlin**  
Editorial Offices in Berlin  
Hilmer & Sattler und Albrecht
- 26 **Aufsichtsratssetage in Hagen**  
Board of Directors' Offices in Hagen  
RKW Architektur Städtebau
- 30 **Halle eines Bürogebäudes in Berlin**  
Central Lobby of an Office Building, Berlin  
Karl-Heinz Schommer
- 34 **Bundeskanzleramt in Berlin**  
German Chancellor's Office in Berlin  
Axel Schultes Charlotte Frank
- 40 **Bundesarbeitsgericht in Erfurt**  
German Labour Court in Erfurt  
Weinmiller Architekten
- 44 **Verwaltungsgebäude in Berlin**  
Administrative Building in Berlin  
sauerbruch hutton architekten
- 48 **Multimedia-Agentur in Hamburg**  
Multimedia Agency in Hamburg  
König + Vearncombe Architekten
- 52 **Konferenzsaal in Berlin**  
Conference Room in Berlin  
Karl-Heinz Schommer
- 56 **Architekturbüro in Berlin**  
Architectural Studio in Berlin  
nps tchoban voss
- 60 **Kinderarztpraxis in Düsseldorf**  
Paediatric Practice in Düsseldorf  
Dr. Regina Dahmen-Inghoven
- 64 **Versicherungsrepräsentanz in Berlin**  
Branch of an Insurance Company in Berlin  
Nalbach + Nalbach
- 68 **Umbau einer Industriehalle in Köln**  
Conversion of an Industrial Hall in Cologne  
Georg Giebeler 4000architekten
- 72 **Ausbau der Arztpraxis »Virus« in Köln**  
Interior of the Virus Clinic in Cologne  
Trint + Kreuder, d.n.a. Architekten
- 76 **Werbeagentur in Hamburg**  
Advertising Agency in Hamburg  
König + Vearncombe Architekten
- 80 **Kinderchirurgische Klinik in Düsseldorf**  
Clinic for Paediatric Surgery in Düsseldorf  
Dr. Regina Dahmen-Inghoven
- 84 **Verwaltungsgebäude in Köln**  
Administrative Building in Cologne  
Georg Giebeler 4000architekten
- 88 **Indische Botschaft in Berlin**  
Indian Embassy in Berlin  
Léon Wohlhage Wernik Architekten
- 92 **Vorstandsetage in Düsseldorf**  
Executive Offices in Düsseldorf  
RKW Architektur Städtebau

- 96 **Experimentelle Fabrik in Magdeburg**  
Experimental Factory in Magdeburg  
sauerbruch hutton architekten
- 102 **Architektur- und Designbüro in Berlin**  
Architecture and Design Office in Berlin  
plajer & franz studio
- 106 **Medienunternehmen in Berlin**  
Media Company in Berlin  
MARTINI, MEYER
- 110 **Medienagentur in München**  
Media Business in Munich  
Schulze & Assoziierte
- 114 **Auswärtiges Amt**  
Ministry for Foreign Affairs  
Kollhoff und Timmermann
- 118 **Anwaltskanzlei in Frankfurt am Main**  
Law Firm in Frankfurt am Main  
Schulze & Assoziierte
- 122 **Filmproduktionsfirma in Berlin**  
Film Production Company in Berlin  
GRAFT GbR
- 126 **Verwaltungsgebäude in Melsungen**  
Administration Building in Melsungen  
Wilford Schupp Architekten
- 130 **Verwaltungsgebäude in Frankfurt am Main**  
Bank Headquarter in Frankfurt am Main  
Gewers Kühn + Kühn
- 134 **Einrichtung einer Arztpraxis in Berlin**  
Interior of a Doctor's Practice in Berlin  
dopo\_domani

## Hotel & Gastronomie | Hotels, Bars, Restaurants

- 140 **Restaurant »Margaux« in Berlin**  
Restaurant Margaux in Berlin  
Nalbach + Nalbach
- 144 **Restaurant »VAU« in Berlin**  
Restaurant VAU in Berlin  
gmp, von Gerkan, Marg & Partner
- 150 **Clubraum in Berlin**  
Clubroom in Berlin  
Karl-Heinz Schommer
- 154 **Cityquartier in Berlin**  
New City Quarter in Berlin  
nps tchoban voss
- 160 **Hotel »Radisson SAS« in Berlin**  
Hotel Radisson SAS in Berlin  
Mahmoudieh Design
- 164 **»925 loungebar« in Berlin**  
925 loungebar in Berlin  
Hilmer & Sattler und Albrecht
- 168 **»Art'otel Park Plaza« in London**  
Art'otel Park Plaza in London  
Nalbach + Nalbach
- 172 **Espresso-Bar in Metzingen**  
Espresso Bar in Metzingen  
RaiserLopesDesigners
- 176 **»Universum Lounge« in Berlin**  
Universum Lounge in Berlin  
plajer & franz studio
- 180 **Hotelfoyer »Ku'damm 101« in Berlin**  
Hotel Foyer at Ku'damm 101, Berlin  
Vogt + Weizenegger
- 184 **Hotel »Dorint« in Berlin**  
Dorint Hotel in Berlin  
k/h Büro für Innenarchitektur und Design

- 188 Cafeteria der Freien Universität Berlin  
Cafeteria at the Free University of Berlin  
Carola Schäfers Architekten
- 192 Hotel »Radisson SAS« in Kopenhagen  
Hotel Radisson SAS in Copenhagen  
Mahmoudieh Design

### Freizeit & Kultur | Arts, Sports, Travel

- 198 Grafik-Museum Pablo Picasso Münster  
Graphikmuseum Pablo Picasso, Münster  
Hilmer & Sattler und Albrecht
- 202 Multiplex-Kino in Berlin  
Multiplex Cinema in Berlin  
nps tchoban voss
- 206 Montagehalle für Kunst in Bochum  
Art Festival Venue in Bochum  
Petzinka Pink Architekten
- 210 Stadtbibliothek in Pforzheim  
Town Library in Pforzheim  
Hilmer & Sattler und Albrecht
- 214 Wellness-Studio in Berlin  
Lifestyle Salon and Spa in Berlin  
Wiewiorra Architekten
- 218 Green room und Foyer, Philharmonie  
Green room and Lobby, Philharmony  
Kahlfeldt Architekten
- 222 Veranstaltungszentrum in München  
Multipurpose Venue in Munich  
Gewers Kühn + Kühn
- 226 Interieur einer Motoryacht  
Interior of a Motor Yacht  
Egg and Dart Design Corporation
- 230 Lounge für den Airbus A380  
Lounge Area for the Airbus A380  
Egg and Dart Design Corporation
- 236 Metropolitan Express Train  
Metropolitan Express Train  
gmp, von Gerkan Marg und Partner

### Wohnen | Home and Living

- 242 Einrichtung einer Wohnung in Berlin  
Interior of a Flat in Berlin  
dopo\_domani
- 246 Umbau eines Wohnhauses in Berlin  
Reconstruction of a House in Berlin  
Weinmiller Architekten
- 250 Einfamilienhaus bei Köln  
House near Cologne  
Architekturbüro Zepp
- 254 Einfamilienhaus in Köln  
House in Cologne  
RaiserLopesDesigners
- 258 Sanierung und Umbau einer Villa in Köln  
Renovation and Reconstruction of a Villa  
Trint + Kreuder, d.n.a. Architekten
- 262 Badezimmer in Berlin-Charlottenburg  
Bathroom in Berlin-Charlottenburg  
Meuser Architekten BDA
- 266 Landgut in Seebeck/Brandenburg  
Villa in Seebeck/Brandenburg  
Modersohn & Freiesleben
- 270 Einfamilienhaus in Erfstadt  
House in Erfstadt  
Architekturbüro Zepp

- 274 Einrichtung einer Villa in Berlin  
Interior of a Villa in Berlin  
dopo\_domani
- 278 Villa am Grafenberg in Düsseldorf  
Villa in Düsseldorf  
Tobias Nöfer
- 284 Einfamilienhaus in Erfstadt  
House in Erfstadt  
Architekturbüro Zepp
- 288 Maisonettewohnung in Berlin  
Maisonette in Berlin  
deadline, Britta Jürgens + Matthew Griffin
- 292 Wohnung in Heidelberg  
Residential Conversion in Heidelberg  
AAG Loebner Schäfer Weber
- 296 Badezimmer in Berlin-Charlottenburg  
Bathroom in Berlin-Charlottenburg  
Meuser Architekten BDA
- 300 Studio in Los Angeles  
Studio in Los Angeles  
GRAFT GbR
- 304 Einfamilienhaus bei Köln  
House near Cologne  
Architekturbüro Zepp

### Läden & Geschäfte | Shops & Stores

- 310 Brillengeschäft in Berlin  
Interior of an Optician's Shop in Berlin  
plajer & franz studio
- 314 Klosterladen in Fulda  
Convent Shop for an Abbey in Fulda  
Schönherr + Juli Architekten
- 318 Geschäftsausbauten für ein Modelabel  
Shop Design for a Fashion Label  
Petzinka Pink Architekten
- 324 Verkaufsstation für Musik in Köln  
Music Sales Point in Cologne  
Müller + Vollborn
- 328 Modegeschäfte in Berlin  
Lingerie Stores in Berlin  
Wiewiorra Architekten
- 332 Modegeschäft in Düsseldorf  
Fashion Shop in Düsseldorf  
Petzinka Pink Architekten
- 336 Schuhgeschäft in Hamburg  
Shoe Shop in Hamburg  
Müller + Vollborn
- 340 Ausstellungsraum für Licht in Berlin  
Lighting Centre in Berlin  
sauerbruch hutton architekten
- 346 Modeboutique in New York  
Fashion Shop in New York  
RKW Architektur Städtebau Innenarchitektur
- 350 Lifestyle Salon und Spa in Berlin  
Lifestyle Salon and Spa in Berlin  
Carola Schäfers und Jamie Fobert
- 354 Friseursalon in Mannheim  
Hairdressing Salon in Mannheim  
AAG Loebner Schäfer Weber
- 358 Adler-Apotheke in Berlin  
Pharmacy Adler in Berlin  
KINZO
- 362 Porträts | Portraits
- 367 Impressum